



## FRAILES AGUSTINOS

### EQUIPO PASTORAL

Padre Luis A Vera, OSA  
*Pastor*

[Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org](mailto:Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org)

P. Joseph Tran, *Asociado*

P. Carlos Urbina, O.S.A.  
*Asociado*

P. Joseph Murray, O.S.A.  
*En Residencia*

P. William Wallace, O.S.A.  
*En Residencia*

Br. Bienvenido Rodriguez, O.S.A.  
*En Residencia*

FORMACIÓN  
EN LA FE CATÓLICA  
Jesus DeLaRosa

DIRECTOR DE MÚSICA  
Sr. Daniel Kirk-Foster  
Sr. Dang Vu

CONTABILIDAD  
Sra. Shelly Parkin

MANTENIMIENTO  
Sr. Jesus Liriano  
917-579-6720

OFICINISTA  
Sra. Lucy Maldonado



# IGLESIA SAN NICOLÁS DE TOLENTINO

2345 UNIVERSITY AVENUE BRONX, NY 10468

Tel. (718) 295-6800 [www.stnicholasoftolentinebronx.org](http://www.stnicholasoftolentinebronx.org) Fax (718) 367-7411

## HORARIO DE MISAS

### Sábado Vigilia

7:00 p.m. Español (piano y cantor)

### Domingo

8:00 a.m. Inglés (organo y cantor)

9:30 a.m. Español (piano y coro/cantor)

11:30 a.m. Inglés (organo y coro/cantor)

1:30 p.m. Vietnamita (piano y coro)

**Dias de Semana 8:30 a.m. Español (Lun-Vie) 12:00 p.m. Inglés (Lun-Vie)**  
**7:45 a.m. Vietnamita (Sab)**

## FORMACIÓN EN LA FE CATOLICA

Todos están llamados a seguir a Jesús en la fe católica, y los católicos y bautizados (adultos, jóvenes y niños) que desean celebrar los sacramentos de la Confesión, Comunión y Confirmación, pueden comunicarse con el coordinador de esta área para informarse de sobre los varios programas disponibles. Inscripción para estos programas se anuncia en el boletín parroquial durante el año. También, se puede hacer una cita en la oficina parroquial. Los padres de familia que desean bautizar a sus hijos (1-5 años) están invitados a hacer una cita en la oficina parroquial para hablar con un miembro del equipo parroquial sobre su participación en el programa bautismal.

## SACRAMENTO DE RECONCILIACION (CONFESIONES)

Por cita en la oficina parroquial.

## MATRIMONIO

Las parejas que están planificando casarse deben llamar para una cita seis meses antes de la boda.

## VISITAS A LOS ENFERMOS

En caso de una emergencia, llame a la oficina a cualquier hora. Por favor, infórmenos de algun enfermo o alguien que está recluso en la casa y desee recibir los sacramentos.

## NUEVOS FELIGRESES

Bienvenidos a todos los feligreses nuevos. Le pedimos a todos los feligreses que se inscriban en la oficina parroquial. Invitamos a los nuevos feligreses que hagan una cita para reunirse con uno de los sacerdotes.

## HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL

LUNES - VIERNES 9:00 a.m. - 5:00 p.m. abierta (5 p.m. - 6 p.m. cerrada)

LUNES - JUEVES 6:00 p.m.- 8:00 p.m abierta

SÁBADO: 9:00 a.m. - 2:00 p.m. abierta

DOMINGO: 9:00 a.m.- 2:00 p.m. abierta

## VIGÉSIMO TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

## EL MESÍAS ANUNCIADO

El relato de hoy sobre la curación de un sordo y tartamudo es un buen ejemplo de lo mucho que contiene la descripción de un simple milagro. La palabra griega *mogilalos* aparece solamente aquí en todo el Nuevo Testamento. Es un término técnico que se refiere a alguien que es tartamudo. También se utiliza una sola vez en todas las Escrituras judías, en el pasaje que leemos hoy en la primera lectura de Isaías. Es evidente que, por su selección de esta precisa palabra Marcos quiere que reconozcamos que lo que Jesús está haciendo es el cumplimiento de lo que Isaías había profetizado siglos antes. De hecho, Marcos quiere que reconozcamos que Jesús es el Mesías anunciado por Isaías y otros profetas judíos de la antigüedad.

La palabra *effeta*, “ábrete”, que se utiliza para describir la curación de la voz del hombre, es otro ejemplo de una sutil alusión a una profecía anterior. Esta vez la profecía a la que se refiere es de Ezequiel, cuando anuncia que en la era mesiánica, “se abrirá tu boca para hablar” (24:27). La compleja sutileza de la narración de Marcos se manifiesta más aún cuando nos damos cuenta de que hay múltiples capas dentro de una sola referencia. Marcos no sólo llama nuestra atención al pasado profético de Israel, sino también nos señala la práctica de iniciación de sus contemporáneos al mencionar tales cosas como



la saliva, el contacto con las orejas y el uso de la palabra *effeta*, elementos todos que eran parte del rito del Bautismo durante la primera Iglesia.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**Primera lectura** — Díganles a los que están asustados: Calma, no tengan miedo (Isaías 35:4-7a).  
**Salmo** — Alaba, alma mía, al Señor (Salmo 146 [145]).  
**Segunda lectura** — Dios ha escogido a los pobres de este mundo para hacerlos ricos en la fe (Santiago 2:1-5).  
**Evangelio** — Jesús curó a un sordo que hablaba con dificultad. “Ábrete” (Marcos 7:31-37).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Nuestras lecturas de este domingo describen la obra de liberación de Dios para quienes son vulnerables. Isaías describe la venida de Dios en términos de curación de los ciegos, los sordos y los cojos. Santiago señala que Dios elige a los pobres para que sean ricos en la fe. En el Evangelio de Marcos, Jesús sana a una persona sorda que tienen un impedimento para hablar. Las lecturas nos recuerdan las agudas luchas de los discapacitados, los marginados y los pobres. En el último año y medio, la pandemia nos ha hecho recordar que todos somos vulnerables, que la enfermedad y la muerte están siempre cerca de nosotros. Hoy escuchamos que la presencia de Dios se revela cuando Dios nos levanta, y cuando nos unimos a Dios para levantarnos unos a otros. Nuestro cuidado hacia los demás, especialmente a los más necesitados, puede ser nuestra respuesta agradecida a la curación que Dios hace de nosotros en nuestra propia vulnerabilidad.

## BENDICIÓN PARA TODOS

La historia del hombre sordo que se cuenta en el Evangelio de hoy es una de las varias descripciones de curaciones extraordinarias que están en esta parte del Evangelio de Marcos; quien lleva a los lectores a comprender que, en Jesús, Dios está cumpliendo las promesas divinas profetizadas por Isaías: “los oídos de los sordos se abrirán . . . , la lengua del mudo cantará”. Cuando el sordo pueda escuchar y el mudo cantar, esta señal de la venida de Dios significa que los dones de la vista y el oído están disponibles ahora, no sólo para los individuos involucrados, sino para sus familias y toda la comunidad que está alrededor de ellos.

Hay un “efecto domino” de bendición que se extiende mucho más allá de la curación individual. Las personas aisladas por la sordera y los impedimentos del habla pueden ahora participar plenamente en la vida común. Con su inclusión, la misma comunidad recibe la curación. En los evangelios, la salvación es siempre inclusiva e integral. Dios trae la bendición a una pequeña parte de la creación, para extender la bendición a toda la creación.

La pandemia de COVID-19 ha causado tanto desconsuelo para tantas familias. En FEMA, nuestra misión es ayudar a las personas antes, durante y después de los desastres. Permanecemos comprometidos en brindar algún alivio en la presión y carga económica que este terrible virus ha causado.

**FEMA proporciona asistencia económica para los gastos fúnebres relacionados con COVID-19 incurridos después del 20 de enero de 2020.**

**Visite a oficina parroquial para mas información.**

Visiten nuestra página web para obtener la información más reciente y Servicios de Oración: [stnicholasoftolentinebronx.org](http://stnicholasoftolentinebronx.org) y únense a nosotros en Facebook, St. Nicholas of Tolentine Parish

**11 DE SEPTIEMBRE DE 2001**

Nuestra memoria nacional santificará este día para las generaciones venideras, mientras recordamos a los inocentes muertos. Nuestros recuerdos del ataque a nuestra nación están entrelazados con recuerdos de cómo los seres humanos somos creadores naturales de símbolos. En una parroquia, cuando terminó una vigilia a la luz de las velas, sin que se le instruyera la asamblea tomó sus velas y se puso de pie hombro con hombro, por las escaleras y a lo largo de las calles de la ciudad durante un cuarto de milla. Poco a poco, la gente salió de sus casas llevando velas. En las primeras horas de crisis oramos desde el corazón, y celebramos la capacidad humana de sacar la luz de las terribles tinieblas.

Las historias de ese terrible día derivan necesariamente a historias de heroísmo, coraje, dignidad, fe, solidaridad, esperanza, comunidad. La iglesia aprendió hace mucho tiempo a través de la dura experiencia que "la sangre de los mártires es la semilla de la iglesia". Tal vez las víctimas del 11 de septiembre tengan dones que traer que sólo estamos descubriendo como creyentes en un Dios justo y amoroso. Nos están enseñando todavía, y hoy es un día para encender velas en la mesa y guardar silencio por un momento ante la abundancia de los dones de Dios. Hoy nos recuerda que somos capaces de actos de belleza indescriptible incluso frente al gran mal.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

6 DE SEPTIEMBRE 2021

Lunes: Col 1:24 — 2:3; Sal 62 (61):6-7, 9; Lc 6:6-11, o las lecturas de la Misa "Por la santificación del trabajo"

Martes: Col 2:6-15; Sal 145 (144):1b-2, 8-11; Lc 6:12-19

Miércoles: Miq 5:1-4a o Rom 8:28-30; Sal 13 (12):6ab, 6c; Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]

Jueves: Col 3:12-17; Sal 150:1b-6; Lc 6:27-38

Viernes: 1 Tim 1:1-2, 12-14; Sal 16 (15):1b-2a, 5, 7-8, 11; Lc 6:39-42

Sábado: 1 Tim 1:15-17; Sal 113 (112):1b-7; Lc 6:43-49

Domingo: Is 50:5-9a; Sal 116 (115):1-6, 8-9; Sant 2:14-18; Mc 8:27-35

**INTENCIONES DE LA SEMANA**

6 DE SEPTIEMBRE 2021

**Lunes**  
9:00am

**Martes**  
8:30am

**Miércoles**  
8:30am Lourdes Espinal (D)

**Jueves**  
8:30am Maria Josefa Parache & Manuel de Jesus Hernandez (D)

**Viernes**  
9:00am Ana Felicta Hernandez - conversión y liberación

**Sábado**  
7:45am Phero & Magarita Han (D)  
7:00pm Jose Adames & Luiz Alberto Gonzalez (D); Henry Santana Medina (D)

**Domingo**  
8:00am People of SNT (D)  
9:30am Juan Acurio (D); Acción de gracias a la Virgen Milagrosa  
11:30am Đaminh Ta  
1:30pm Toma Kinh (D)

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

**Domingo**  
Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo  
Ordinario

**Lunes**  
Día del Trabajo; Roshashaná (el Año Nuevo judío 5776) comienza al atardecer

**Miércoles**  
La Natividad de la Santísima Virgen María

**Jueves**  
San Pedro Claver

**Sábado**  
Día de los Patriotas; Santa María Virgen

**Lectores**

FECHA	SABADO 7:00 PM	DOMINGO 9:30 AM
4 sept-5 sept	Lizette Cuadrado Milquidia Segura	Maria Bisono Felix Batista
11 sept-12 sept	Natividad Santos Aurelina Nuñez	Jansy Jimenez Paola Jimenez
18 sept-19 sept	Gladys Cabrera Estervina Torres	Myrtha Acosta Maria Bisono

**OFRENDA DOMINICAL  
22 de agosto 2021**

Diezmo: \$4,896.62  
Niños: \$0.00  
Total: \$4,896.62

**Oremos por las personas de San Nicolás de Tolentino.**

Oremos por los enfermos: Marilyn Torain; Jose Carrasco  
Oremos por los difuntos: Leonidas Radames Gonzalez

## Helping Seniors Stay Healthy and Independent



**SBH offers programs** to deal with many problems associated with aging, including:

- Memory loss
- Falls, balance disorders or dizziness
- Urinary incontinence
- Depression
- Vision, hearing and dental problems
- Medication management

**SBH**  
Health System  
BRONX  
www.SBHNY.org

To get started today, please call 718-960-3100.



## Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



534 East 180 St  
(718) 295-6188  
www.palacepaints.com

5% OFF for Parishioners

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
(CST 2117990-70)  
www.CatholicCruisesandTours.com

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Police

FREE Shipping

Solutions as Low as

✓ Fire

FREE Activation

\$19.<sup>95</sup> a month

✓ Friends/Family

NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

## ONE PARISH

Download Our Free App or Visit  
www.MY.ONEPARISH.com

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



## Don Safferstein, D.D.S.

General and Cosmetic Dentistry

1 Fordham Hill Oval

718-584-5300

## Advertising Sales

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES?

PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED.

TIEMPO COMPLETO.

POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K

CONVIÉRTASE EN VENDEDORES DE PUBLICIDAD PARA

J.S. PALUCH COMPANY,

EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.

• Excelente Programa de Compensación de la Comisión

• Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible



Si está interesado mande su curriculum por correo electrónico a [boherr@jspaluch.com](mailto:boherr@jspaluch.com)

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EOE

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

• Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!

• Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available

• Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EARN MONEY!

DO GOOD! MAKE A

POSITIVE IMPACT!

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
New York



[CatholicMatch.com/myNY](http://CatholicMatch.com/myNY)

## Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

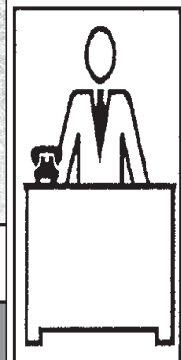
email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

For Information ... Call

800.524.0263



Your ad could be in this space!